

# 14 OSOBNÍCH DOPORUČENÍ v Registru překladatelských firem ČR

Platnost certifikátu: 4.9.2019 až 4.9.2022

**Mgr. Kristina Farris - anglický jazyk**  
**Překladatel a tlumočnick**

*garantované služby:*  
**překlady, tlumočení**

Autenticitu osobních doporučení garantuje společnost gdi, s.r.o. Doporučení zasílají zákazníci prostřednictvím formulářů gdi, s.r.o. Hodnocení je ověřováno podle IP adresy a náhodně prověřováno telefonátem. Společnost gdi, s.r.o. má telefony a e-maily na níže uvedené zákazníky. Úplnost a pravost tohoto dokumentu můžete ověřit na telefonu 516 116 544.



gdi, s.r.o. Mlýnská 326/13  
602 00/brno • www.gdi.cz  
info@gdi.cz • iše:24301768  
dic. CZ26301768

**Mgr. Václav Kovařík**

*garant osobních doporučení za gdi s.r.o.*

*K 5. 9. 2019 evidujeme těchto 14 ověřených osobních doporučení:*

## **1. Jiří Skála**

**Plzeň**

„Kontakt jsem nezískal na tomto portálu, ale na justice.cz v seznamu soudních překladatelů. Potřeboval jsem přeložit oddací list do angličtiny pro účely jeho superlegalizace. Od prvního telefonického kontaktu byla práce paní Farris naprosto profesionální a vstřícná, takže během jedné cesty do Prahy jsem za dopoledne stihl získat apostilu z MZV zaslat její foto překladatelce, při předání v kavárně získat úřední překlad a toto doručit do cílové ambasády. Děkuji paní Farris za hladký průběh zakázky.“

*Hodnoceno 4.9.2019 z IP: 62.168.44.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 2. Vilém F.

Praha

„Práce byla provedena profesionálně, v čas a s lidským přístupem. Děkuji, určitě se vrátím.“

*Hodnoceno 29.8.2019 z IP: 185.176.138.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 3. Petr Savčenko

Praha

„Potřeboval jsem přeložit diplom a vysvědčení ze školy do angličtiny jako důkaz o ukončení studia. Potřeboval jsem to co nejdřív, tak jsem se bál jak dlouho to bude trvat ale s ničím nebyl problém. Domluva skvělá tak rozhodně když budu zase někdy potřebovat odborný překlad s ověřením, vím kam se obrátit.doporučuji a Moc děkuju!“

*Hodnoceno 20.8.2019 z IP: 46.135.25.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 4. Alena Hinson

Wittering

„Dobry den, rada bych zanechala feedback na pani Farris, ktera nam prekladala svatbu do anglickeho jazyka. Oba jsme byli moc spokojeni, hezka vyslovnost, prijemna tlumocnice a dobra komunikace. Vrele doporučuji. “

*Hodnoceno 8.8.2019 z IP: 82.132.247.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 5. Jana Nachlingerová

„Paní Farris překládala firemní několika stránkový dokument z ČJ do AJ. Překlad byl proveden bez odkladu ještě týž den a stanovený čas byl dodržen. Domluva byla profesionální, rychlá, příjemná, o všem jsme byli informováni. Spolupráci s paní Farris doporučuji.“

*Hodnoceno 7.8.2019 z IP: 212.24.154.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 6. Robert Kiene

„Kristina perfektně překládala můj rodný list z Ameriky. Udělala to bleskově rychle a za moc přijatelnou cenu. Doporučím. “

*Hodnoceno 3.8.2019 z IP: 37.48.41.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 7. David Erkomaishvili

„Paní Farris je velmi příjemná. Její přístup je velmi profesionální. Potřeboval jsem rychle soudní překlad, paní Farris mě to zajišťovala. Její přístup k práci je profesionální, vstřícný, přátelský a velmi orientovaný na klienta. Velmi doporučuji její služby a samozřejmě budu pokračovat ve spolupráci. Jsem velmi spokojen a určitě se vrátím zpátky. Děkuji moc! “

*Hodnoceno 1.8.2019 z IP: 46.135.7.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 8. omri goz, *The Adventurists, The Adventurists*

Prague

„Very professional, we were very satisfied.“

*Hodnoceno 27.7.2019 z IP: 94.230.150.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 9. Petra Nováková, *KOMPLETA REAL s.r.o.*

„Velmi citlivý přístup se zájmem pochopit úskalí překládaného tématu, schopnost vystihnout detail, profesionální vystupování, dochvilnost a dodržování sjednaných termínů. Spolupráci doporučujeme.“

*Hodnoceno 12.7.2019 z IP: 90.178.67.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 10. Jitka Jetlebová, *Jednatel, JJ Coaching s.r.o.*

Praha

„Nejlepší překladatelka, co znám, velmi pečlivá.“

*Hodnoceno 11.7.2019 z IP: 31.30.169.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 11. EVREN SATICI

„I contacted Kristina in June 2019 for my visa interview process and I am so happy that I worked with her. Kristina provided interpreting service from Czech to English. From the moment I contacted her, she was very professional and friendly. After receiving my email, she called me to understand my expectations and confirm the timing. She was always clear in her communication. Her English language skills are excellent and we had a very smooth ...pokračování na další straně...“

...pokračování z předchozí strany... cooperation. She was always prompt in her responses to my questions and very respectful about the timing. I would highly recommend her for similar services and would absolutely work with her again in the future. I truly appreciate her support. “

*Hodnoceno 10.7.2019 z IP: 109.81.212.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

**12. My Huyen Nguyen**, Student, Nguyen My Huyen

**Prague**

„Firma zpracovala zakázku dobře“

*Hodnoceno 30.5.2019 z IP: 185.156.120.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

**13. Anglo-americká vysoká škola**, Anglo-americká vysoká škola

„Spolupráce s paní Kristinou je jedna velká radost. Děkujeme“

*Hodnoceno 22.5.2019 z IP: 195.113.87.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

**14. Linda Day**

**Praha**

„Pani Fariris vypracovala překlady v domluveném termínu a ve výborně kvalitě. “

*Hodnoceno 27.2.2019 z IP: 62.168.34.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*